For travelers using the bus around Lake Toya, Answer the survey, get a present !

乘坐洞爷湖周边巴士的旅客,请回答简单的调查，收到好礼品！

搭乘洞爺湖周圍巴士的遊客,請回答簡單的調查，收到好禮物！

別添２
（チラシ・ポスター）

Step1

Please answer the survey using the QR Code.

请使用二维码回答简单的调查 ／ 請用二維碼回答簡單的調查

Scan the QR Code to answer the survey

请扫描二维码并回答简单调查

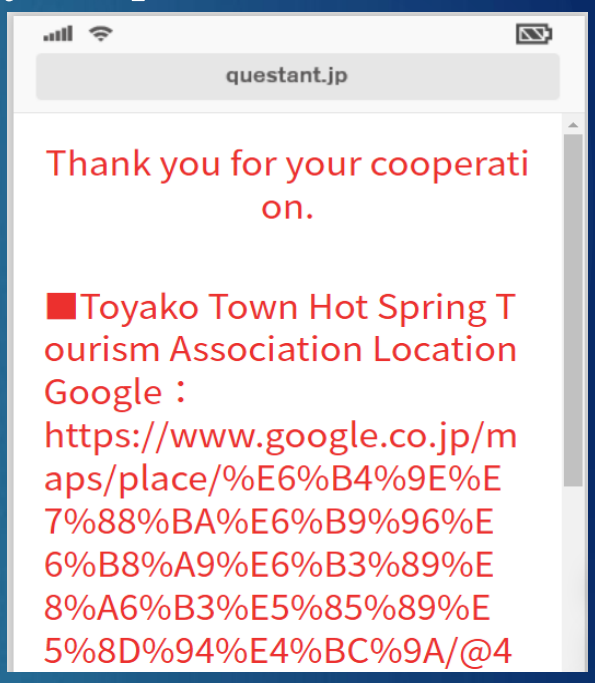
請掃描二維碼並回答簡短調查

English　简体字　繁体字

Record the survey completion screen.

请保存调查
回复完成屏幕

請儲存調查
回應完成畫面



Step 2

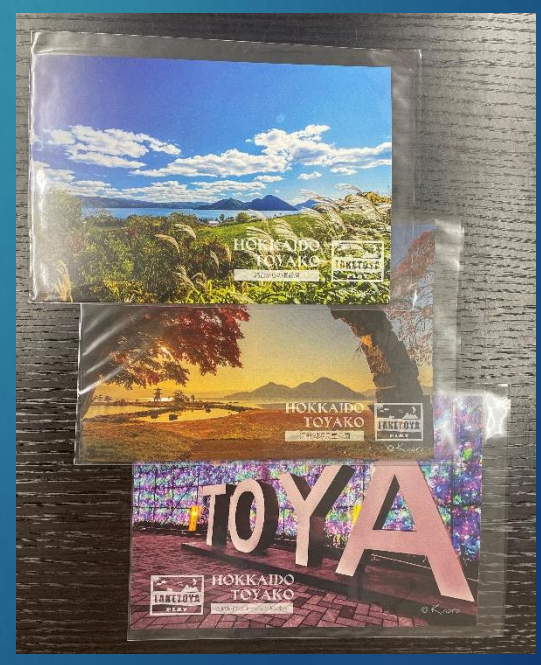
Please go to get ONE present.

请去拿好礼物 ／ 請去拿好禮物

Go to “Toyako Onsen Tourist Association“

去洞爷湖温泉观光协会／去洞爺湖溫泉觀光協會

Address：Toyako Onsen 142, Toyako-cho, Abuta-gun, Hokkaido
TEL：+81-142-75-2446
Business hours: 9:00～17:00
Supported languages: Japanese, English

Choose ONE favorite present

选择一件礼物 ／ 請選擇一份禮物